

# Gen

## Chapter 28

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

ገባጥ	አይ	ነ	ገባጥ	1						
ትወሰድ	አይ	-ለ-አሱ	-አና-አለ	-አና-አዘዘው	(ን)-አሱ	-አና-ባረከ	ያዕቆብ	-ወደ	ይስሐቅ	-አና-ጠራ
<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H6680</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1288</a>	<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3327</a>	<a href="#">H7121</a>
							ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	
							ከነዓን	-ከ-ሴቶች-ልጆች-የ	ሚስት	
							<a href="#">H1323</a>		<a href="#">H0802</a>	

ይስሐቅም ያዕቆብን ጠራው፣ ባረከውም፣ እንዲህ ብሎም አዘዘው። ከከነዓናውያን ሴቶች ልጆች ሚስትን አታግባ፤

ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	2
ሚስት	-ከ-አዚያ	-ለ-አንተ	-አና-ወሰድ	አናትህ	አባት-የ	ብቱኤል	ቤት-ወደ	ጸዳን-አራም	ሂድ	ተሰከ
<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H8033</a>		<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H0517</a>	<a href="#">H0001</a>			<a href="#">H6307</a>	<a href="#">H3212</a>	
								ገባጥ	ገባጥ	
								ለባን	-ከ-ሴቶች-ልጆች-የ	
							<a href="#">H0517</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H1323</a>	

ተነሣና ወደ አናትህ አባት ወደ ባቱኤል ቤት ወደ ሁለቱ ወንዞች መካከል ሂድ፤ ከዚያም ከአናትህ ወንድም ከላባ ሴቶች ልጆች ሚስትን አግባ።

ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	3
ሕዝቦች	-ለ-ጉባኤ-የ	-አና-ትሆናለህ	-አና-ያበዛህ	-አና-ያፈራህ	(ን)-አንተን	ይባርክህ	አምላክ	-አና-ሁሉን-ቻይ-		
	<a href="#">H6951</a>	<a href="#">H1961</a>		<a href="#">H6509</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1288</a>	<a href="#">H7706</a>	<a href="#">H0410</a>		

ሁሉን የሚችል አምላክም ለብዙ ሕዝብ ጉባኤ እንድትሆን ይባርክህ፣ ያፈራህ፣ ያብዛህ፤

ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	4
(ን)	-ለ-ማውረሰህ	-ከ-አንተ-ጋር	-አና-ለ-ዘርህ	-ለ-አንተ	አብርሃም	በረከት-የ	(ን)	-ለ-አንተ	-አና-ይስጥህ	
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3423</a>	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H2233</a>		<a href="#">H0085</a>	<a href="#">H1293</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5414</a>		
								ገባጥ	ገባጥ	
								ሰጠ	ሰጠ	
								<a href="#">H4033</a>	<a href="#">H0776</a>	

ስደተኛ ሆነህ የተቀመጥህባትን እግዚአብሔርም ለአብርሃም የሰጣትን ምድር ትወርስ ዘንድ የአብርሃምን በርከት ለአንተ ይስጥህ፣ ለዘርህም እንዲሁ እንደ እንተ።

ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	ገባጥ	5
-ያ-አራማዊ	ብቱኤል	ልጅ-የ	ላባን	-ወደ	ጸዳን-አራም	-አና-ሄደ	ያዕቆብ	(ን)	ይስሐቅ	-አና-ለከ
<a href="#">H0761</a>				<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H6307</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3327</a>	<a href="#">H7971</a>
								<a href="#">H6215</a>	<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H0517</a>
								<a href="#">H7259</a>	<a href="#">H0251</a>	

ይስሐቅም ያዕቆብን ሰደደው፣ እርሱም የያዕቆብና የዔሳው አናት የርብቃ ወንድም የሚሆን የሶርያዊ ባቱኤል ልጅ ላባ ወዳለበት ወደ ሁለቱ ወንዞች መካከል ሂድ።

6  
 -תקתק -א-סד-סד-סד  
 H3947  
 אָרְגָּנוֹת אָרְגָּנוֹת  
 H6307  
 אֶת (7)-לֹא  
 H0853  
 וְשִׁיר וְשִׁיר  
 H7971  
 יְעֻבְדֶּנּוּ יְעֻבְדֶּנּוּ  
 H3290  
 אֶת (7) אֶת (7)  
 H0853  
 יִצְחָק יִצְחָק  
 H3327  
 בְּרַח בְּרַח  
 H1288  
 כִּי כִּי  
 H0853  
 עֲשֵׂה עֲשֵׂה  
 H6215  
 וְנָא וְנָא  
 H7200

אֲשֶׁר אֲשֶׁר  
 H0802  
 תִּקַּח תִּקַּח  
 H3947  
 אֶל אֶל  
 H3808  
 לְאִמִּי לְאִמִּי  
 H0559  
 עֲלֵי עֲלֵי  
 H7971  
 וַיִּצְו וַיִּצְו  
 H6680  
 אֶת (7) אֶת (7)  
 H0853  
 בְּבִרְכֹת בְּבִרְכֹת  
 H1288  
 אֲשֶׁר אֲשֶׁר  
 H0802  
 מִשְׁמֵ מִשְׁמֵ  
 H8033  
 לִי לִי  
 H7200

כְּנָעַן כְּנָעַן  
 H1997  
 מִבְּנֵי מִבְּנֵי  
 H1323

ዌሳውም ይስሐቅ ያዕቆብን እንደ ባረከው ባዩ ጊዜ፡ ከዚያም ሚስትን ያገባ ዘንድ ወደ ሁለት ወንዞች መካከል እንደ ሰደደው፡ በባረከውም ጊዜ፡ ከከነዓን ሴቶች ልጆች ሚስትን አታግባ ብሎ እንዳዘዘው፡

7  
 אָרְגָּנוֹת אָרְגָּנוֹת  
 H6307  
 וַיִּלְךְ וַיִּלְךְ  
 H3212  
 אִמּוֹ אִמּוֹ  
 H0517  
 וְאֶל וְאֶל  
 H0413  
 אָבִיו אָבִיו  
 H0001  
 אֶל אֶל  
 H0413  
 יְעֻבְדֶּנּוּ יְעֻבְדֶּנּוּ  
 H3290  
 וַיִּשְׁמַע וַיִּשְׁמַע  
 H8085

ያዕቆብም የአባቱን የእናቱን ቃል ሰምቶ ወደ ሁለቱ ወንዞች መካከል እንደሄደ፡

8  
 אָבִיו אָבִיו  
 H0001  
 יִצְחָק יִצְחָק  
 H3327  
 בְּעֵינַי בְּעֵינַי  
 H3327  
 כְּנָעַן כְּנָעַן  
 H1997  
 בְּנֹת בְּנֹת  
 H1323  
 רְעוֹת רְעוֹת  
 H1323  
 כִּי כִּי  
 H0853  
 עֲשֵׂה עֲשֵׂה  
 H6215  
 וְנָא וְנָא  
 H7200

የከነዓውያንም ሴቶች ልጆች በአባቱ በይስሐቅ ፊት የተጠሉ እንደሆኑ ዌሳው ባዩ ጊዜ፡

9  
 אֲבָרְהָם אֲבָרְהָם  
 H0085  
 בֶּן-בֶּן-  
 H3327  
 אֲשֶׁר אֲשֶׁר  
 H3458  
 בֵּת-בֵּת-  
 H1323  
 מִקְלָת מִקְלָת  
 H4258  
 אֶת (7) אֶת (7)  
 H0853  
 וַיִּלְךְ וַיִּלְךְ  
 H3947  
 אֲשֶׁר אֲשֶׁר  
 H3458  
 אֶל אֶל  
 H0413  
 עֲשֵׂה עֲשֵׂה  
 H6215  
 וַיִּלְךְ וַיִּלְךְ  
 H3212  
 אֶת (7) אֶת (7)  
 H0853  
 וְאֶל וְאֶל  
 H0413  
 עֲשֵׂה עֲשֵׂה  
 H6215  
 וְנָא וְנָא  
 H7200

אֶת (7) אֶת (7)  
 H0802  
 לִי לִי  
 H7200  
 עֲשֵׂה עֲשֵׂה  
 H6215  
 נְבוֹת נְבוֹת  
 H5032  
 אֶת (7) אֶת (7)  
 H0269

ዌሳው ወደ አስማኤል ሄደ፡ ማዕሌትንም በፊት ካሉት ሚስቶቹ ጋር ሚስት ትሆነው ዘንድ አባቱን እርሱም የአብርሃም ልጅ የሆነ የአስማኤል ልጅ የነበሩት እሳት ናት፡፡

10  
 וַיִּלְךְ וַיִּלְךְ  
 H3212  
 וַיִּלְךְ וַיִּלְךְ  
 H0884  
 יְעֻבְדֶּנּוּ יְעֻבְדֶּנּוּ  
 H3290  
 וַיִּצְא וַיִּצְא  
 H3318

ያዕቆብም ከቤርሳሴህ ወጥቶ ወደ ካራን ሄደ፡፡

11  
 מִקְלָת מִקְלָת  
 H4725  
 מֵאֲבֵנֵי מֵאֲבֵנֵי  
 H0068  
 וַיִּקַּח וַיִּקַּח  
 H3947  
 הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי  
 H8121  
 בָּא בָּא  
 H0935  
 כִּי כִּי  
 H0853  
 שָׂם שָׂם  
 H8033  
 וַיִּלְךְ וַיִּלְךְ  
 H3947  
 בְּמִקְלֹת בְּמִקְלֹת  
 H4725  
 וַיִּפְּנֶה וַיִּפְּנֶה  
 H6293  
 :וְהָיָה :וְהָיָה  
 H1931  
 בְּמִקְלֹת בְּמִקְלֹת  
 H4725  
 וַיִּשְׁכַּח וַיִּשְׁכַּח  
 H7901  
 מִן-מִן-  
 H4763  
 וַיִּשָּׂא וַיִּשָּׂא  
 H4763

ወደ አንድ ስፍራም ደረሰ፡ ፀሐይም ጠልቃ ነበርና ከዚያ አደረገ፤ በዚያም ስፍራ ድንጋይ አሳሳ፡ ከራሱም በታች ተንተርሶ በዚያ ስፍራ ተኛ፡፡

12  
 מִלְּאָבִי מִלְּאָבִי  
 H4397  
 וְהָיָה וְהָיָה  
 H2009  
 הַשְּׂמִימָה הַשְּׂמִימָה  
 H8064  
 מִנִּי מִנִּי  
 H5060  
 וְרָאָה וְרָאָה  
 H0776  
 אֶת (7) אֶת (7)  
 H0853  
 מֵצָב מֵצָב  
 H5324  
 סֶלֶם סֶלֶם  
 H5551  
 וְהָיָה וְהָיָה  
 H2009  
 וְנָא וְנָא  
 H7200  
 :בֹּ בֹ  
 H3381  
 וַיִּרְדּוּ וַיִּרְדּוּ  
 H5927  
 עֲלֵי עֲלֵי  
 H5927  
 אֶת (7) אֶת (7)  
 H0430

ሕልምም አለመ፤ እነሆም መሰላል በምድር ላይ ተተክሎ፡ ራሱም ወደ ሰማይ ደርሶ፡ እነሆም የእግዚአብሔር መላእክት ይወጡበት ይወርዱበት ነበር፡፡

אָבִי	אַבְרָהָם	אַלְהֵי	הַיְהוָה	אֲנִי	וַיֹּאמֶר	עָלַי	בָּבֶל	הַיְהוָה	הַיְהוָה	13
אባתי	אברם	אלהי	יהוה	אני	ויאמר	עלי	בבל	יהוה	יהוה	
-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	
<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H0085</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H0559</a>		<a href="#">H5324</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H2009</a>	

וַיִּזְרַע	אֶת־בְּנֵי	לְ	עָלַי	שָׁב	אֶת־	אֶשֶׁר	הָאֶרֶץ	יִצְחָק	וְאֵלֵהֶם
ויזרע	את בני	ל	עלי	שב	את	אשר	הארץ	יצחק	ואליהם
-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א
<a href="#">H2233</a>	<a href="#">H5414</a>			<a href="#">H7901</a>			<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3327</a>	<a href="#">H0430</a>

እነሆም፡ እግዚአብሔር በላይ ቆሞበት ነበር፤ እንዲህም አለ። የአባትህ የአብርሃም አምላክ የይስሐቅም አምላክ እኔ እግዚአብሔር ነኝ፤ ይህችን አንተ የተኛህባትን ምድር ለአንተም ለዘርህም እሰጣለሁ፤

וַיֻּצְנַח	וַיִּקְרָא	יְמֵה	וַיִּבְרָךְ	הָאֶרֶץ	כַּעֲפָר	עָרְבָה	וְהַיְהוָה	14
ויצנח	ויקרא	ימה	ויברך	הארץ	כעפר	ערבה	והיה	
-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	
<a href="#">H6828</a>		<a href="#">H3220</a>	<a href="#">H6555</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H6083</a>	<a href="#">H2233</a>	<a href="#">H1961</a>	

וַיְבָרֶךְ	הָאֶרֶץ	מִבְּרֵאשִׁית	כָּל־	בָּרָךְ	וַיְבָרֶכְהָ	וַיִּבְרָךְ	וַיִּבְרָךְ
ויברך	הארץ	מברשת	כל	ברך	ויברכה	ויברכה	ויברכה
-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א
<a href="#">H2233</a>	<a href="#">H0127</a>	<a href="#">H4940</a>	<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H1288</a>	<a href="#">H5045</a>	

ዘርህም እንደ ምድር አሸዋ ይሆናል፤ እስከ ምዕራብና እስከ ምሥራቅ እስከ ሰሜንና እስከ ደቡብ ትስፋፋለህ፤ የምድርም አሕዛብ ሁሉ በአንተ በዘርህም ይባረካሉ።

וַיִּבְרָךְ	לְ	עֵינֵי	וַיִּשְׁבַּח	בְּכֹל	וַיִּשְׁמְרֵהָ	עָרְבָה	אֶת־	הַיְהוָה	15
ויברך	ל	עיני	וישבח	בכל	וישמרה	ערבה	את	יהוה	
-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	
<a href="#">H0127</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H8104</a>			<a href="#">H0595</a>	<a href="#">H2009</a>

וַיִּבְרָךְ	וַיִּבְרָךְ	וַיִּשְׁבַּח	אֶת	עֵשׂוֹ	אֵם	אֶשֶׁר	עַ	אֶעֱבֹד	לְ	כִי	תִּזְאָר
ויברך	ויברך	וישבח	את	עשו	אם	אשר	ע	אעבוד	ל	כי	תזאר
-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א
<a href="#">H1696</a>			<a href="#">H0853</a>			<a href="#">H5704</a>		<a href="#">H3808</a>			<a href="#">H2063</a>

እነሆም እኔ ከአንተ ጋር ነኝ፡ በምትሄድባትም መንገድ ሁሉ እጠብቅሃለሁ፡ ወደዚችም ምድር እመልሳለሁ፤ የነገርሁህን ሁሉ እስካደርግልህ ድረስ አልተውህምና።

לְ	וְאֵנֹכִי	הַיְהוָה	בְּמִקְוֵה	הַיְהוָה	שׂוֹ	אֶבֶן	וַיֹּאמֶר	מִשְׁנֵתוֹ	יַעֲקֹב	וַיִּקְרָא
ל	ואנכי	יהוה	במקוה	יהוה	שו	אבן	ויאמר	משנתו	יעקב	ויקרא
-א-א-א										
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0595</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3426</a>	<a href="#">H0403</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H8142</a>	<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H3364</a>

וַיִּבְרָךְ  
אֹתוֹ  
[H3045](#)

ያዕቆብም ከእንቅልፉ ተነሥቶ። በእውነት እግዚአብሔር በዚህ ስፍራ ነው፤ እኔ አለወቅሁም ነበር አለ።

בֵּית	אֵם	כִּי	הִנֵּה	אֵין	הַיְהוָה	וּמִקְוֵה	נוֹרָא	מֵהָ	וַיֹּאמֶר	וַיִּיבֶרֶךְ
בית	אם	כי	הנה	אין	יהוה	ומקוה	נורא	מה	ויאמר	וייברך
-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א
			<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H3372</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3372</a>

וַיִּשְׁמְרֵהָ	וַיִּשְׁבַּח	וַיִּבְרָךְ	וַיִּבְרָךְ
וישמרה	וישבח	ויברך	ויברך
-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א
<a href="#">H8064</a>	<a href="#">H8179</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H0430</a>

ፈራ፡ እንዲህም አለ። ይህ ስፍራ እንዴት ያሰፈረ፤ ይህ ስፍራ የእግዚአብሔር ቤት ነው እንጂ ሌላ አይደለም፤ ይህም የሰማይ ደጅ ነው።

וַיִּשְׁבַּח	וַיִּשְׁבַּח	וַיִּשְׁבַּח	וַיִּשְׁבַּח	וַיִּשְׁבַּח	וַיִּשְׁבַּח	וַיִּשְׁבַּח	וַיִּשְׁבַּח	וַיִּשְׁבַּח	18
וישבח	וישבח	וישבח	וישבח	וישבח	וישבח	וישבח	וישבח	וישבח	
-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	
<a href="#">H4763</a>			<a href="#">H0068</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H1242</a>	<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H7925</a>	

וַיִּשְׁבַּח	וַיִּשְׁבַּח	וַיִּשְׁבַּח	וַיִּשְׁבַּח
וישבח	וישבח	וישבח	וישבח
-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א	-א-א-א
<a href="#">H8081</a>	<a href="#">H3332</a>	<a href="#">H4676</a>	<a href="#">H0853</a>

ያዕቆብም ማልዶ ተነሣ፡ ተነተርሶት የነበረውንም ድንጋይ ወስዶ ሐውልት አድርጎ አቆመው፤ በላዩም ዘይትን አፈሰሰበት።

